

## Programm und Anmeldung Programme et inscription

[www.cpc-skek.ch](http://www.cpc-skek.ch) > Jährliche Fachtagung [www.cpc-skek.ch](http://www.cpc-skek.ch) > Congrès annuel

### Anmeldeschluss Délai d'inscription

Montag, 6. November 2017 Lundi 6 novembre 2017

### Tagungsgebühr Taxe d'inscription

CHF 50.-, inkl. Mittagessen und Pausenverpflegung

CHF 50.-, repas et collations inclus

### Posterpräsentation Présentation de posters

Möchten Sie ein Poster präsentieren? Melden Sie sich bitte unter [info@cpc-skek.ch](mailto:info@cpc-skek.ch)

Souhaitez-vous présenter un poster? Annoncez-vous à [info@cpc-skek.ch](mailto:info@cpc-skek.ch)

### \*BDN-Stand Poste BDN

Spezialisten werden Ihnen Fragen rund um die Nationale Datenbank beantworten.

Hierfür bitten wir Sie Ihre Fragen vorgängig vorzubereiten.

Des spécialistes de la Base de données nationale seront à votre disposition.

Veillez préparer vos questions à l'avance.

### PGREL Fachtagung der SKEK

Die PGREL Fachtagung wird jährlich durch die Schweizerische Kommission für die Erhaltung von Kulturpflanzen, SKEK, organisiert. An der Tagung treffen sich die verschiedenen Akteure aus dem Bereich der phyto-genetischen Ressourcen für Landwirtschaft und Ernährung (PGREL) und dem Nationalen Aktionsplan (NAP) und diskutieren ein aktuelles Thema. Die Mitglieder des Vereins SKEK sind Organisationen, die sich alle in der Schweiz für die Erhaltung und nachhaltige Nutzung von alten Kulturpflanzen einsetzen. Mehr über uns erfahren Sie unter [www.cpc-skek.ch](http://www.cpc-skek.ch)

### Congrès RPGAA de la CPC

Le congrès RPGAA est organisé chaque année par la Commission suisse pour la conservation des plantes cultivées (CPC). Il permet aux différents acteurs dans le domaine des ressources phyto-génétiques pour l'agriculture et l'alimentation (RPGAA) et du Plan d'action national RPGAA de se réunir autour d'un thème d'actualité. La CPC est un réseau suisse d'organisations actives dans la conservation et l'utilisation durable des plantes cultivées anciennes. Plus d'informations sous [www.cpc-skek.ch](http://www.cpc-skek.ch)

Mit finanzieller Unterstützung des Bundesamtes für Landwirtschaft

Avec le soutien financier de l'Office fédéral de l'agriculture



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landwirtschaft BLW  
Office fédéral de l'agriculture OFAG

Foto: Agroscope

# NEUE ZÜCHTUNGSTECHNOLOGIEN UND ALTE SORTEN NOUVELLES TECHNOLOGIES DE SÉLECTION ET ANCIENNES VARIÉTÉS

Donnerstag 16. November 2017, 9.00 - 16.15 Uhr Inforama Rütli, Zollikofen bei Bern  
Jeudi 16 novembre 2017, 9.00 - 16.15 à l'Inforama Rütli, Zollikofen à Berne

PGREL Fachtagung zur Erhaltung und nachhaltigen Nutzung von pflanzengenetischen Ressourcen für Ernährung und Landwirtschaft  
Congrès RPGAA pour la conservation et l'utilisation durable des Ressources Phyto-génétiques pour l'Alimentation et l'Agriculture



Schweizerische Kommission für die Erhaltung von Kulturpflanzen  
Commission suisse pour la conservation des plantes cultivées  
Commissione svizzera per la conservazione delle piante coltivate

## Inhalt

Die Sorten sind das Ergebnis einer langen, von unseren Vorfahren seit Jahrtausenden betriebenen Züchtungsarbeit. Die Züchtungstechniken – ohne oder mit gezielter Veränderung des Erbguts – entwickeln sich schnell, sodass die Regelungen in der Schweiz angepasst werden müssen. Neue Sorten zu züchten, um «mit weniger mehr zu produzieren, im Sinne einer nachhaltigen Landwirtschaft» ist die Herausforderung der neuen Technologien. Wie geht man mit alten Sorten um, die sich an eine Nischenproduktion richten? Braucht man neue Techniken für die Pflanzenverbesserung und wofür? Was sind die Risiken und bis zu welchem Stadium des Verbesserungsprozesses kann man eine Sorte noch als alt betrachten?

So viele Fragen, die wir dank der Mitwirkung von sechs Vortragenden aus diversen Themenbereichen vertiefen möchten. Am Nachmittag wird in von Moderatoren geleiteten Gruppengesprächen den Auswirkungen und Herausforderungen der Verbesserung der alten Sorten nachgegangen.

## Contenu

Les variétés sont le fruit d'un long travail de sélection par nos ancêtres depuis des millénaires. Les techniques de sélection – sans ou avec modification ciblée de l'ADN – évoluent rapidement si bien que les réglementations doivent être adaptées en Suisse. Sélectionner des nouvelles variétés pour « produire plus avec moins pour une agriculture durable » est le défi des nouvelles technologies. Qu'en est-il pour les variétés anciennes qui s'adressent à une production de niche? A-t-on besoin de nouvelles techniques pour l'amélioration végétale et pour résoudre quels problèmes? Quels sont les risques et jusqu'à quel stade du processus d'amélioration peut-on considérer une variété comme étant encore ancienne?

Autant de questions que nous souhaitons approfondir grâce à la contribution de six conférenciers de spécialités différentes. En fin de journée, des conversations en groupes, animées par des modérateurs exploreront les implications et défis de l'amélioration des anciennes variétés.

Moderation: CPC-SKEK

Sprachen: Deutsch und Französisch Langues: Français et allemand

Ab Dès

9:00

**Empfang: Kaffee, Tee und Gipfeli** Accueil avec café, thé et croissant

9:30

**Willkommen** Bienvenue

Roni Vonmoos-Schaub, Präsident SKEK

## Vorträge Conférences

9:40

**Züchtungstechniken im Kontext des biologischen Landbaus**  
Pierre Hohmann, Forschungsinstitut für biologischen Landbau FiBL Schweiz

10:10

**Exigences légales du matériel de multiplication végétal**  
Markus Hardegger, Office Fédéral de l'agriculture OFAG

10:40

**Kaffeepause** Pause café  
Postersession & BDN-Stand\* Session de posters & poste BDN\*

11:10

**Pflanzen und Patente**  
Alexander Pfister, Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum IGE

11:40

**Nutzung der genetischen Vielfalt in der Apfelzüchtung**  
Markus Kellerhals, Agroscopie

12:10

**Mittagessen** Repas

13:40

**Züchterische Verbesserung einer alten Landsorte anhand heutiger Rahmenbedingungen**  
Karl Schmied, Universität Hohenheim (DE) & Hans Oppliger, Verein Rheintaler Ribelmais

14:10

**Erfolg mit «Entwicklungszüchtung» bei Gemüse**  
Robert Zollinger, Hortiplus

14:40

**Kurze Pause** Petite pause

## World café (D, F)

14:50

**Einführung** Introduction

14:55

World café

16:05

**Schlusswort** Le Mot de la fin  
Roni Vonmoos-Schaub

16:15

**Ende** Fin